Viernes 19 — El General Cabañas llegó y pasó una hora para despedirse.

Sábado 20 — El vapor llegó de California con el Capitán Henderson, Dr. Sanders, Sr. Ruggles y 110 hombres para el Ejército. Recibí bastante correspondencia.

Lunes 21 — Muy ocupado preparando mis despachos.

Escribí a White (Geo. L.), Brown (Geo. F.), Tejada — para ser llevadas por el Dr. Rust como Portador Especial.

Asistí al baile de Bernhard — gran concurrençia de varones — pocas señoras.

Martes 22 — Salí con mis hijos y Pedro para León — a las 5 de la mañana — preciosa mañana, llegamos a Masaya a las 9 — Iglesia concurrida — Cruz decorada — regocijo de Indios — cerca de un pleito — Caballo de José Abaunza muriendo del cólera — ataúd hecho — Nos fuimos de allí donde tomamos un buen desayuno y los caballos comieron — Salimos a las 11 cuando cerca de Nindirí nos alcanzó Geo. W. Fabens — el Potomac había llegado — despachos del Comodoro — regresamos — laguna desconocida — Apoyo — 6 millas de Granada — los pueblos San Juan, Niquinohomo y Catarina — llegamos a Granada como a las 5 — y encontré al Dr. Thomas Dillard, Cirujano de la Flota, en mi casa con importantes despachos — los que contesté esa misma noche y envié por medio de A. C. Hutchison y Coronel Hornsby.

Miércoles 26 — Fui temprano a trabajar preparando copias, etc.

- 27 Fui a la laguna de Apoyo con William Garrison, Sr. Fabens, Dr. Nott y
- 28 fui a caballo con el Dr. Dilliard a la laguna de Apoyo
- 29 Llegó el vapor Virgen recibí despachos del Comodoro Paulding sobre el homicidio de Clarke, un marinero en el Castillo, por el Coronel Martel y sus guardias.



Domingo 30 — Salí con el Dr. Dilliard, Sully, Sr. Randolph para San Juan del Norte.

31 — en Bahía de la Virgen, esperando el arribo de los pasajeros de California.

Martes, 1 de Enero de 1856 — Obtuve caballos y fui donde el Sr. Goss a medio camino a San Juan del Sur, donde encontramos a los pasajeros de California.

El Capitán Rider llegó en compañía de 110 — Salí en la noche en el San Carlos — en compañía del Juez Cushing.

Miércoles 2 — Desayuné en el Castillo y llegamós a San Juan como al atardecer y fui a bordo de la Fragata Potomac donde fui muy cordialmente recibido por el Comodoro Paulding.

Jueves 3 — Mucha inquietud por el pronto arribo del Northern Light, ahora con dos días de atraso.

Viernes, 4 de Enero — Largas conferencias con el Comodoro, quien me mostró con toda franqueza sus instrucciones. — Pero encuentro que tanto él como mi Gobierno están lamentablemente mal aconsejados en cuanto a las verdaderas condiciones de los asuntos en Nicaragua.

Fui a ver a la Sra. Cottrel en San Juan del Norte. El Coronel Kinny visitó al Comodoro. Parece descuidado en el vestir y habla demasiado y no se ajusta a los hechos. Dijo que Walker había amenazado con colgarlo y me preguntó si yo le había oído decirlo. Le repliqué que yo no recordaba haber oído alguna vez al General Walker mencionar su nombre. Me rogó que fuera y visitara sus haciendas, etc. — lo que no haré.

El Capitán Gorhan Ogle, de la Corbeta de Guerra (Británica) me visitó y me agradeció por mis atenciones a sus Oficiales cuando visitaron Grancida y expresó su deseo de que visitara su barco — Le dije que lo haría en compañía del Comodoro P. y que tendría que enviarme invitación, y esto



pareció comprometerlo y dijo que él estaría muy contento de recibirme como caballero particular mas no como Ministro de los Estados Unidos, pues sus instrucciones no le permitían saludar a un Ministro al menos que estuviera en el país ante el cual estuviera acreditado y que como yo estaba en el Puerto San Juan, su Gobierno no reconocía San Juan como pertenecer a Nicaragua. Le repliqué que yo no tenía discusiones políticas con un oficial de la Marina Británica, y que le libraría de toda incomodidad rehusando visitar su barco.

Para nuestro gran alivio llegó el Northern Light. Fue detenido en New York por la Policía Federal y el Fiscal en base que mucho de sus pasajeros se preparaban a venir a Nicaragua con el propósito de subyugar o colonizar, lo que decían era contra las estipulaciones del Tratado de los Estados Unidos con Gran Bretaña. — Esto produjo intensa excitación y me sentí molesto ante la abierta y marcada conducta que las masas han imbuido en las mentes del Sr. Marcy y del General Pierce. Recibí bastante correspondencia.

Me despedí de los atentos oficiales del Potomac y del Fulton y salí a la 1 en el vapor.

Sábado 5 — Desayuné en El Castillo, donde el Sr. Townsend, y llegué a Bahía de la Virgen el

Domingo 6 al amanecer — Allí se embarcaron los pasajeros de California — El Capitán Franklin D, Callender del Ejército de los Estados Unidos (Artillería) y muchos apreciables amigos y las tropas vinieron a bordo.

Recibí una larga carta de R. P. Ashe.

Llegué a casa como a las 6 p.m. y encontré a un grupo grande de amigos esperando mi llegada.





(Nota: Desde esta página en adelante, el Sr. Wheeler llevó su Diario en un libro impreso en cuya primera página se lee):

> LIBRO DIARIO Para 1856

conteniendo

UN ESPACIO EN BLANCO PARA CADA DIA DEL AÑO para la anotación de interesantes eventos,

UNA CUENTA DE EFECTIVO PARA CADA MES,

CUENTAS POR PAGAR Y POR RECIBIR, &c.

PUBLICADO ANUALMENTE POR DENTON & WOOD Cambridgeport, Mass.

ENERO MARTES 1 1856

Este día me encontró en Bahía de la Virgen en camino para San Juan del Norte para visitar en asuntos oficiales al Comodoro H. Paulding, quien está allí con la Fragata Potomac — Fui con el Dr. Dilliard a la casa a medio camino a San Juan del Sur — del Sr. Goss, donde nos desayunamos — Encontré a los pasajeros de California y regresé — El Capitán Rider y 110 hombres vinieron a unirse al General Walker.

Salí en el vapor San Carlos con los pasajeros — En compañía de Peyton Randolph y el Juez Cushing.

131



### MIERCOLES 2

Desayuné en los Raudales del Castillo en el American Hotel de David Israng — y como al atardecer llegué al Puerto de San Juan, y fui con mi hijo Sully al Potomac donde el Comodoro Paulding me recibió amablemente — El Cnel. Kinny visitó al Comodoro y yo le ví por primera vez — Se cansó y él se retiró. Estuve hasta muy tarde con el Comodoro P. discutiendo el actual delicado estado de asuntos públicos.

### JUEVES 3

Fui a San Juan del Norte con el Sr. Cottrel, Agente Comercial de los Estados Unidos, al Consulado, y de allí a Punta Arenas. El Juez Cushing almorzó con nosotros.

Mucha intranquilidad por la ausencia del Northern Light ahora con cinco días de atraso.

ENERO VIERNES 4 1856

El Capitán Gorham Ogle de la Fragata Británica Acab me visitó. El vapor llegó con una muchedumbre de pasajeros. Excitación general pues 200 habían sido bajados por funcionarios federales por órdenes del Gobierno por venir a Nicaragua — Conducta abierta y marcada en nuestro Gobierno.

Recibí bastante correspondencia.

Abandoné San Juan y el

# SABADÒ 5

a las 8 en el Castillo.

Muchos de los pasajeros fueron a visitar Granada — todos muy deseosos de conocer el verdadero estado de cosas.

El Capitán Franklin D. Callender del Ejército de los Estados Unidos (Artillería) era un pasajero para California.

Llegamos a Bahía de la Virgen como al amanecer el

132



### DOMINGO 6

donde los pasajeros se bajaron y las tropas subieron a bordo. Recibí una carta de R. P. Ashe, California, la que constesté inmediatamente.

Salimos de Bahía de la Virgen cerca de las 2 y llegamos a Granada a las 6.

Desembarcamos en medio de un lago agitado. Santiago me prestó un caballo para montar.

ENERO LUNES 7 1856

Muchas visitas todo el día — El Capitán Scott, Wm. Scott y el Sr. Ruggles y Sr. Brando almorzaron con nosotros.

Arreglé los asuntos entre Brando y Hornsby — Otros son de culpar tanto como Brando.

El General Walker me visitó por la noche — tuvimos larga conversación.

### - MARTES 8

Visité con el Mayor Luis Schlesinger a Don Patricio Rivas y Don Fermín Ferrer.

Leyendo y estudiando despachos.

Por la noche con el Sr. Clinton Bolton, Sr. Wesley y visité al General Walker, General Jerez, Don Fermín Ferrer y Sra. Sandoval.

### MIERCOLES 9

Salí a un paseo temprano con John B. Lawless, Sr. Ruggles y el Sr. Glenton se desayunó con nosotros.

Sully y Margaret enfermos con calentura.

P. Randolph pasó una hora leyendo conmigo la Ley de 1818. Leí y estudié mucho.

El Mayor , el Dr. Ingraham y el comando de Matagalpa regresaron.

133



Peyton Randolph me visitó — piensa que la conducta de Marcy empujará a este Gobierno a extenderme mis pasaportes.

Margaret todavía muy enferma.

Estudié y escribí mucho hoy.

Por la noche el Virgen llegó con carga y pasajeros.

### VIERNES 11

El Juez Cushing, Capitán Scott y Don William hospedados en casa. Fui con el Capitán Scott a la hacienda de Fernando y Pánfilo Lacayo. Ramón Lacayo nuestro guía.

Encantados con el cacao, café, mango, limones, &c.

Mucha confusión en el desembarco de pasajeros. Hornsby va a los Estados Unidos y el Coronel Fry al Comando de La Virgen.

### SABADO 12

Visité al General Walker — Le dí cartas para el Sr. to, etc. — nació el 8 de Mayo de 1824 en Nashville, Tenn. — Marling, Guatemala — tomé notas del lugar de su nacimien-Graduado a la edad de 14 años — Escribiendo mucho en mi Historia — Fabens envió por mí — El Dr. Gauffreau me dió un resumen escrito de toda su conducta.

El Sr. Manning, Cónsul Británico y muchos otros me visitaron por la noche.

**ENERO** 

DOMINGO 13

1856

Margaret Bremer muy enferma — muy alarmado.

Leí el servicio de la mañana a las 17

134



ENRIQUE BOLAÑOS FUNDACIÓN WWW.enriquebolanos.org Por' la tarde fui con Sully al Lago y visité al Sr. Manning, el Cónsul Inglés que se hospeda en casa de Carlos Thomas.

Estuve con el Sr. Ruggles cuidando a Margaret.

### LUNES 14

Esta mañana cerca del amanecer con el profundo pesar de todos nosotros la pobre Margaret exhaló el último suspiro. Ella fue fiel, trabajadora y dócil — Su prima Màrgaret Wood está inconsolable. La enfermedad fue fiebre congestiva.

Por el Expreso Wine envié Despachos Nos. 38 y 39. Al Sr. Tejada por medio del Sr. Duke; A. Geo. N. Scott con adjunta para B. Cottrel (Pagaré por \$ 25) por medio del Sr. Lamar; a Geo. C. Dobbin por el Sr. Brodhead — Geo. F. Brown, Sr. Sully, Juez Kane, John Trader.

A las 4 de la tarde acompañé los restos de Margaret al Campo Santo y leí los servicios fúnebres sobre su cadáver.

## MARTES 15

Se lo prometí cuando la compré para que me sirviera.

La casa parece solitaria!

Muy ocupado escribiendo mi Historia de Nicaragua y enseñando a mis hijos en Latín, Griego, Matemáticas, Español y Retórica.

Por la noche el Dr. Dawson, McCarthy y Lawless me visitaron. También el General Walker y el Coronel Sleighman — El General Walker me informó que el Sr. Manning, como Cónsul de Su Majestad Británica, ha reconocido a este Gobierno. El Juez Geo. H. Campbell envió por mí, muy enfermo.

135



Levantado hasta las 3 de la mañana con el pobre Campbell. El Dr. e Ingram atendiéndole — también Fabens — de nada sirve.

Murió a las 5 a.m. en mucha agonía — Mucha simpatía por el Juez Campbell — Prometí un carpintero y tablas y a las 5 lo llevamos al Campo Santo — (Un ataúd de nuevo en nuestra casa) y lo enterramos al lado de la pobre Maggy.

El Dr. y Sra. VanDyke, Fabens y Mason pasaron la vellada.

### JUEVES 17

Montamos a las 6 con Pánfilo Lacayo, señora e hijas, Sr. Randolph y Fábens, Cleto Mayorga y señora a la Hacienda San Antonio, donde nos desayunamos y Woodbury trajo a casa un saco de naranjas.

Muy fatigado y afiebrado.

Granada muy insalubre.

#### VIERNES 18

Me levanté temprano — Woodbury tiene la cara inflamada.

Llegó el vapor Virgen con el Capitán Alfonso Sutter y un destacamento de 80 hombres para el Ejército. Vendí el coche en \$ 90.

Fabens y yo fuimos donde la Sra. Sandoval a tomar posesión de las pertenencias del Juez Campbell — encontré que por ignorancia o cálculo un Alcalde y dos hombres estaban contando su dinero — les ordené retirarse.

Sr. Wilkens — Worthington Chan me visitaron.

136



Digitalizado por: ENRIQUE BOLAÑOS

Me levanté temprano — escribí el obituario para el pobre Campbell en El Nicaragüense de hoy, también el de la pobre Margaret Bremer. Vendí la montura a Tiller en \$ 20.

Visité con mi esposa a Santiago y su esposa — también a Fernando Lacayo y al General Walker y Sr. Randolph. Cené con el Dr. Ingraham — Fabens.

#### DOMINGO 20

Envié carta al Coronel E. G. Sanders, León, que espero salir de aquí el 25 para León.

Leí las oraciones de la mañana — e imploré a la Misericordiosa Providencia conjurar la pestilencia que se fleva a tantos diariamente — En la última semana uno o dos mueren a diario.

Don Fermín Ferrer, Carlos Thomas, Capitán Barns me visitaron — Por la noche el General Walker, en compañía del Conel. Schlesinger y Randolph, pasó tres horas conmigo.

### LUNES 21

Muy ocupado en escribir y estudiar.

Escribí a I. B. Campbell, hermano del Juez H. Campbell, a Hadley Falls, Condado de Hunphries, Mass. acerca de la muerte del Juez. El vapor llegó con los pasajeros de California, Capitán Sutter y sus hombres. Sres. Wilkens, Worthington y otros — muy complacido — El paquebote llegó al atardecer — Tom VanDyke vino con las cartas.

ENERO MARTES 22 1856

El vapor Virgen vino como al amanecer. El Coronel Fisher de New Orleans, Capt. Dumbury, Capt. Baily con 30 hombres.

137



ENRIQUE BOLAÑOS FUNDACIÓN WWW.enriquebolanos.org Mucha excitación por la conducta del Gobierno de los Estados Unidos hacia French — El Teniente E. W. Carr, de la 9 Infantería del Ejército de los Estados Unidos, me visitó — Lo presenté al Presidente — también el Sr. Henderson.

Recibí decreto oficial de este Gobierno suspendiendo todas relaciones con los Estados Unidos.

### MIERCOLES 23

Leyendo y escribiendo cartas todo el día a Wm. V. H. Brown; B. I. Loping, Geo. L. White, I. G. Wheeler.

Muchos comerciantes y ciudadanos intranquilos por el estado de cosas.

Me siento muy desconsolado por la condición de los asuntos. Duelo sostenido entre el Teniente Gillis y Henry Porter — ninguna de las partes muerto — tres disparos.

La Sra. Rider, esposa del Capitán Rider murió.

### JUEVES 24

Visité a Fabens, Randolph y Carr — Escribí cartas a Burton Craige, Dobbin y Clingman.

Como a las 4 me atacó un escalofrío seguido de una fiebre galopante. Muy enfermo toda la noche — severos dolores en las piernas, cabeza y espalda.

ENERO VIERNES 25 1856

Se llamó al Dr. Bernhad — recetó quinina — acostado todo el día.

Muchas personas llegaron pero el Doctor prohibió que me vieran.

#### SABADO 25

Llegó el vapor. Mucho mejor.

138



Muchas visitas tódo el día, lo que hizo que la fiebre subiera y pasé una noche inquieta.

El pobre Cutter de "El Nicaragüense" murió hoy a la 10 en punto.

### DOMINGO 26

Todavía bastante enfermo. El Padre Vigil y muchos otros llegaron a verme.

Tuve las oraciones de la mañana.

Permanecí en cama bastante enfermo el resto del día.

ENERO LUNES 28 1856

Confinado todo el día a mi cuarto y a mi cama, tomando píldoras de quinina con calomel a cada hora.

El Dr. Bernhard prohibió toda visita.

Leí a Baily y Squire (Squier).

### MARTES 29

El Mayor Joseph L. Hambleton murió esta mañana a las 2.

Muy ocupado en escribir sobre la primitiva historia de Nicaragua.

Escribí a Thos. E. Hambleton, Baltimore.

### MIERCOLES 30

Escribí a John F. Hoke.

Ocupado en escribir sobre los Productos de Nicaragua.

Reunión de Masones — demasiado pocos.

Visité a Don Fermín Ferrer y él vino a casa conmigo — arreglé el mapa y población de los Departamentos y Pueblos.





El Teniente Carr me visitó temprano — confidencial.

Visité a Don Patricio y Cleto Mayorga para estadísticas.

Ocupado en escribir sobre los Recursos, Minas, &c. de Nicaragua.

Llegó el Dr. VanDyke y me pidió que visitara al Sr. Clay a quien considera muy enfermo.

**FEBRERO** 

VIERNES 1

1856

El pobre Clay murió esta mañana.

Ocupado todo el día en escribir sobre el Clima de Nicaragua.

Asistí al funeral del Sr. Clay a las 4 de la tarde.

Muy indispuesto

#### SABADO 2

Fui con John B. Lawless y el favorito (+) a Diriomo (a 9 millas) para presenciar la Fiesta de Candelaria.

Gran muchedumbre — máscaras, bailes y jaranas — Almorcé con un Italiano Rappaccioli — Muchas personas de Granada — Corrida de toros — Regresé por la noche.

Don Fermín Ferrer me visitá.

**FEBRERO** 

DOMINGO 3

1856

Leí las oraciones de la mañana — Los Sres. Néwkirk y Webb presente.



<sup>(+)</sup> La palabra Pet usada por el autor bien puede significar cualquier animal domesticado y mimado, favorito, niño mimado. Aquí el señor Wheeler se refiere a su hijo Woodbury, que era el favorito de sus padres. N. del T.

Pasé el día solo en mi cuarto — leyendo mi Biblia y libros muy quieto.

El Capitán Sutter llegó en la noche.

Don Patricio Rivas me visitó.

### LUNES 4

Oí las lecciones de los muchachos.

Escribiendo sobre los Indios Mosquitos.

y las Agresiones Británicas.

Caminé hasta el Lago con Fabens.

El paquebote y el vapor de California llegaron.

Recibí cartas de Segur y Marling.

### MARTES 5.

Escribí a Segur y Marling.

Comencé a escribir sobre la Religión,

Educación y Costumbres de Nicaragua.

# FEBRERO MIERCOLES 6 1856

Fui temprano al mercado con José y el favorito.

Preparando papeles, ropa, etc. para ir a León.

Llegó el vapor con muchos hombres ---

El Coronel Kewen y su esposa; el Coronel Thompson y su esposa; el Mayor Webber y su esposa.

Se necesita un buen hotel en Granada.

### JUEVES 7

Ocupado con funeral y honores masónicos a las 11 para el pobre Fogart.

Salí a las 5 p.m. con Sully, Woodbury y el Sr. Newkirk para León - Llegamos a Masaya a las 8.

141



ENRIQUE BOLAÑOS FUNDACIÓN WWW.enriquebolanos.org Mucha dificultad para obtener buenos alojamientos — uno estaba enfermo, otro tenía el cólera, pero finalmente Don Francisco Bravo nos recibió — Pobre comida y peores facilidades — Metieron los gallos en nuestro cuartó — La señora hizo que el Sr. Bravo se portara sociable.

### VIERNES 8

Llamaba a las gotas amargas (rojas) **Democráticos** y al Ginebra (blanco) **Legitimistas** y decía que ellos se mezclaban muy bien.

Me levanté temprano — el Coronel Saunders y el Capitán Waters con tropas en camino para León.

Fui a la laguna y aguamos los caballos — camino pesado — grupos de mujeres.

A las 9 Fabens, Ingram y Webber con Pedro se reunieron a nosotros — Salimos a las 10 — no hay agua en el camino — un volcán — Llegamos a Managua temprano — Nos alojamos donde Manuel Murcano.

FEBRERO SABADO 9 1856

Nos levantamos a las 5 — salimos temprano, llegamos a Mateare a las 11 — muy cálido; desayunamos y alimentamos a los caballos — en un hoyo sucio donde perros, cerdos y muchachos desnudos se disputaban cada sitio con nosotros — Peccorini y Cleto Mayorga nos alcanzaron aquí.

Llegamos a Nagarote cerca de las 6 y paramos en casa de Teodoro López — mal alojamiento y comida deficiente.

Cuando compramos maíz y se lo dimos a los caballos, llamaba a los cerdos.

### DOMINGO 10

Fabens nos levantó a las 2 y se fue — nosotros nos quedamos hasta las 4 — Llegamos a Pueblo Nuevo a las 7, donde tuvimos un buen desayuno en casa del señor Francisco Mendoza

142



A la 1 salimos y llegamos a León a las 4 — Recibidos amablemente por mi amigo Myers.

### LUNES 11

Visité la Iglesia de San Pedro — buenos edificios — Señores Vaca, Hilario, Herdocia, Chico Diaz Zapata.

Muy enfermo por la tarde de debilidad y exposición a la intemperie.

FEBRERO

MARTES 12

1856

Confinado a mi cama.

El Padre Herdocia me envió un Manuscrito de una reseña por Pedro Agustín Morel de Santa Cruz en 1752.

El Sr. Thomas Manning, Generales Guerrero, Jerez y otros me visitaron. Por la tarde fui a caballo a una alta sierra que domina la llanura de León y una vista distante del Pacífico.

### MIERCOLES 13

Dificultades entre el Coronel Skewitt y el Mayor Webber termina en un reto — no hubo pleito.

El Sr. Myers, el Dr. Livingston y el Sr. Lane van para Granada. Woodbury escribió a su mamá.

Muy enfermo roda la noche — Las señoras Livingston y Deshon muy amables.

### JUEVES 14

Los Generales Jerez y Guerrero sostuvieron conmigo una larga conversación sobre el General Walker.

Jerez determina ir a Granada.

FEBRERO

. VIERNES 15

1856

Preparándome para salir para Granada.

143



Salimos a las 4½ y llegamos a Pueblo Nuevo a las 8. — Nos hospedamos donde Francisco Mendoza, donde estuvimos muy confortables.

El Dr. Price con el enfermo — El Teniente Morris y varios hombres murieron en el camino.

### SABADO 16

Salimos de Pueblo Nuevo a las 4 a.m. y llegamos a Nagarote a las 7 cuando estábamos como a 4 millas de este lugar ocurrió un terrible accidente — La pistola de Sully se disparó por accidente cuando nuestro querido niño estaba a su lado y la descarga le atravesó la espalda y el brazo izquierdo — Bondadoso Señor, ayuda a mi querido niño! El señor Fabens fue despachado a traer al Dr. Ingraham a León — mientras tanto hicimos una casa de campaña y en la noche lo llevamos en una litera a Nagarote, a

### DOMINGO 17

casa de Teodoro López, quien se portó muy mal.

Con la ayuda del Alcalde Cecilio Pelosa lo pasamos a la casa de Benicio López, cuya esposa, María Blanco fue un angel auxiliar. No cerré los ojos ni esta ni la noche anterior, cuidando a mi niño y lavando sus heridas.

Envié a Sully para Granada.

El Dr. Ingraham llegó a las 2.

Las heridas no son mortales.

FEBRERO LUNES 18 1856

Henry Myers y el Dr. Livingston llegaron a su regreso de Granada para León.

Fabens y Webber salieron para Granada.

Le presté \$ 3 al Sr. Myers para Fabens.





Don Bruno, los Coroneles Espinosa y Morrel comieron con nosotros — en su camino de León para Granada.

Salimos con nuestro querido niño en una litera cargada por Indios para León.

Llegamos a Pueblo Nuevo a las 8 — y

## el MARTES 19

Salimos muy temprano y llegamos a León a las 11. Woodbury soportó el viaje muy bien.

Los Dres. Livingston e Ingraham vendaron sus heridas, lo que él soportó como un soldado. Querido precioso hijo! Quiera Dios conservarte! Si mi vida pudiera darla por tí, cuan alegremente lo haría.

### MIERCOLES 20

Woodbury pasó una noche inquieta.

Afiebrado toda la noche y las heridas dolorosas.

Muchos llegaron para verlo y simpatizar con su descorazonado padre. Como a las 2, Sully y Michael McCarthy llegaron con cartas de Granada. José, Ellen y Maggy todos enfermos — El Dr. Livingston y el Sr. Myers aconsejan mi inmediato regreso.

FEBRERO JUEVES 21 1856

Pasamos temprano al querido niño a casa del Dr. Livingston y regresé a la del Sr. Myers y tomé algún descanso.

A las 4 salí de León con Sully y Mike nos guiaba el camino, y llegamos a Pueblo Nuevo tarde.

La Sra. Rodgers se unió a nosotros.

### VIERNES 22

Salimos temprano de Pueblo Nuevo y llegamos a la hacienda de Manuel Ruego, cerca de 3 millas de Mateare a las 11, donde obtuvimos excelente alojamiento.

145



ENRIQUE BOLAÑOS FUNDACIÓN WWW.enriquebolanos.org Mike y Sully siguieron adelante y se detuvieron en Mateare. Cruzamos en la noche la Cuesta del Mono.

Llegamos a Managua a las 8 y nos detuvimos en una miserable casa donde pagamos un precio exhorbitante por una miserable comida.

#### SABADO 23

Salimos temprano y llegamos a Nindiri, donde nos detuvimos a las 10 en casa del Dr. Luciano Marenco — el Padre Juan Robelo estuvo muy amable — María Rosalía.

A las 2 salimos y pasamos por Masaya a las 3 — visitamos al Coronel Ruperto Romano, quien estaba enfermo en casa del Padre y llegamos a Granada como a las 6 — Las tropas para Masaya bajo el Capitán Thos. P. Endicott estaban saliendo.

Encontré a todos enfermos — Margarita en mal estado.

FEBRERO DOMINGO 24 1856

Oprimido el corazón todo el día pues cada cosa me recuerda a mi querido inocente niño que sufre!

Tuve las oraciones de la familia y le ofrecí todas mis penas a ese Poder que nunca me ha abandonado en todas mis tribulaciones. Quiera el Señor protegerlo.

Almorcé con el Coronel Fisher y su esposa.

Encontré mucha correspondencia.

Muchas visitas Ilegaron — El General Walker y otros.

### LUNES 25

No llegó el Mensajero — leyendo mi correspondencio — Escribí al Sr. Sully.

Mucha enfermedad en Granada.

146



Diez ataúdes pasaron por mi casa a la lúgubre música del Venite Adoremus seguidos por las tropas

Mi corazón está oprimido lo bastante sin estas dolorosas escenas.

#### MARTES 26

Recibí cartas por el mensajero de León del Dr. Livingston, Sr. Myers y L. C. Nukerck que mi angelical niño está mejor — y mejorando — "Alaba al Señor, oh alma mía, y todo dentro de mí dé gracias a su Santo nombre".

Escribí cartas a John P. Leafe, Clarkeville, a mi hija — John Dealogne, 292 Market St., Filadelfia — Dr. Wm. R. Donaghue, 102 4a. Ave., New York — Dr. Wm. Powell, San Juan, Thos. Sully — R. I. Tejada 221 5a. Ave, N. Y. Dr. Wheeler y Julie West al cuidado de Ewd. C. West, New York.

FEBRERO MIERCOLES 27 1856

Vino el vapor — El Juez Cushing, Capt. Scott, Sr. Hutchinson, Kelly y otros — Envié por Pedro Tejada las joyas de N. Corral a su hermana la Sra. West (véanse cartas).

El Coronel Thompson y su esposa tomaron posesión de la casa. Dejé a Maggy con ellos, todavía no muy bien, a las 3½ con Ellen, Sully y Thos. I. VanDyke salí para León — Antonio López de sirviente — llegamos a Masaya a las 7 — Me hospedé con el Padre Antonio Sacristá — Fabens trajo mi equipaje.

#### JUEVES 28

Fabens y el Sr. Noble regresaron a Granada — Nuestro guía con nuestro machito nos dejó después de haber sido bien pagado, aunque lo esperamos una hora en Nindiri — llegamos a Managua, 8 leguas de Masaya, temprano y nos hospedamos donde Manuel Murcano.

147



### VIERNES 29

Salimos temprano y llegamos a Mateare a las 10 y pasamos adelante a la hacienda de Manuel Ruego, quien estaba enfermo, pero su hijo Juan nos atendió — nos quedamos hasta las 2 — y llegamos a Nagarote temprano y paramos en casa de María Blanco. Serenata en la noche por los lugareños.

MARZO SABADO 1 1856

Salimos a las 5 y llegamos a Pueblo Nuevo a las 8 y nos detuvimos donde Francisco Mendoza, allí descansamos hasta la 1 y salimos para León, donde llegamos como a las 8 muy exhaustos — encontramos a nuestro querido hijo mucho mejor y recuperando rápidamente. Ellen se hospedó donde el Dr. Livingston con él, yo fui donde el Sr. Myers quien es tan amable como un hermano.

### DOMINGO 2

Tomé un buen y confortable baño y me vestí.

Llegaron muchas visitas — Vi las héridas de Woodbury vendadas por el Dr. Livingston e Ingraham — muy mejoradas.

Maromeros pasando por la calle.

## LUNES 3

Mucha molestia por razón de algunos disturbios en el Circo anoche entre algunos Americanos y nativos — El licor fue la causa — Escribí carta a Josiah H. Sanborne (sobre su hijo James), Portsmouth, N. H.

Me sentí bastante indispuesto en la tarde y me quedé toda la noche en casa del Dr. Livingston.

MARZO MARTES 4 1856

Contraté a Manuel Melche como sirviente por recomendación del Sr. Myers a \$ 5 (moneda Nicaragüense) al mes.

148



Digitalizado por: ENRIQUE BOLAÑOS

Visité al Sr. Manning quien me enseñó una carta de Guatemala del Ministro de Relaciones Exteriores — hostil.

### MIERCOLES 5

Salí de León a las 4 con el Sr. Newkirk y Thomas I. VanDyke y el sirviente para Granada.

Perdimos el camino y llegamos a la hacienda Los Arcos — indispuesto después de mucha persuasión, los reclusos nos enseñaron el camino, el que después de caminar 5 horas, nos llevó cerca de León. Nos detuvimos en la hacienda de Don Nicolás a una legua de León, y todos dormimos bajo un árbol.

## JUEVES 6

Salimos temprano y llegamos a Pueblo Nuevo muy de mañana, donde nos desayunamos. Pero Tom y Newkirk se aburrieron y me dejaron solo — Llegué a Naragote a la 1, donde permanecí con María Bravo y su familia hasta las 4 — llegué a Mateare como a as 7 — muy cansado — terribles alojamientos — Don Benito y los Comisionados de San Salvador — y unos muchachos, gallinas y perros todos durmiendo en el mismo cuarto.

MARZO VIERNES 7 1856

Dejé mis incómodos alojamientos a las 5 y llegué a Managua a las 9 donde me desayuné.

Aquí el Ministro de El Salvador y su séquito me alcanzó de nuevo. Después de descansar hasta la una, salí para Masaya, donde llegué a las 7. El Capitán Everett (Alex P.) y el Teniente Jameson y Hall vinieron a verme en la Casa-Hospital del Párraco Padre Sacristá y Don Ruperto Ramirez.

#### SABADO 8

Salí a las 6 y llegué a Granada a las 9. Todo quieto y la salubridad mejorando. No ha llegado el vapor aún.

Muchos vinieron para informarse de nuestro querido Woodbury.

149



Encontré al Coronel Thompson y su señora distrayéndose quietamente. Margaret recuperada.

Por la noche el General Walker llegó y se quedó hasta la media noche — hablamos de la insignia roja.

### DOMINGO 9

El vapor llegó temprano.

Fui al Lago y a bordo — muchos pasajeros — 300 soldados.

Mayor John P. Heiss portador de despachos para mí.

Recibí muchos asuntos pero no de mucha importancia.

Monté con Heiss a la propiedad de Sandoval.

Por la noche él y su esposa y muchas visitas.

MARZO LUNES 10 1856

Muy ocupado leyendo mis cartas y papeles.

Dificultad por la cual Salomón Mandeville está prisionero — lo saqué libre.

Muy interrumpido en mi trabajo por constantes visitas.

Ordenadas las insignias rojas — y un decreto del Gobierno publicado por Walker — esta noche en la plaza contra todo el partido Servil — El vapor zarpó.

#### MARTES 11

Un nuevo Regimiento organizado por el Coronel Luis Schlesinger — Mayor O'Neil — se le ordenó esperar ulteriores instrucciones.

El vapor llegó para llevar las tropas.

Destinadas a Costa Rica.

MIERCOLES 12

Muy ocupado escribiendo cartas.

150



Digitalizado por: ENRIQUE BOLAÑOS

Llegó el vapor — El Capitán Scott me visitó y almorzó conmigo.

El Dr. VanDyke y su esposa partieron.

Lo nombré Portador de Despachos.

Extendí pasaportes a Geo. H. Hutchins, N. Y.

- Walter H. Bixby, Madison, Wis.

#### VIERNES 14

Escribí muchas cartas con fecha 15, a Geo, F. Brown 2, incluí giro del Dr. Sturgess, girado por Chubb & Bedford — cheque por \$ 7 para el Herald — \$ 592 fechado 5 de Diciembre 1852 — Geo, C. Dobbin — Jacob Hershey, Francis a San Antonio, Texas — Josiah H. Sanborne, Portsm., N. H. — John F. Hoke, Lincolnton, N. C. — Geo. L. White, New York — Thos. E. Hambleton, Balto.

### SABADO 15

Geo. C. VanDyke, Filadelfia.

Visité al General Walker — El Coronel Fisher proveyó un caballo para mi sirviente y a las 5, con el Dr. Deval salí con el Sr. Newkirk y José Juan Espinoza y llegamos a Masaya a las 7, adonde el Sr. Fabens me había precedido. Paramos donde Don Ruperto Romano. Don Francisco Bravo con una banda de música me visitó. El Sr. Bravo muy feliz — me abrazó — El Capitán Everett muy contento también, es muy popular aquí.

MARZO DOMINGO 16 1856

Domingo de Ramos — muchas ceremonias en la Iglesia — esperé hasta las 7 para que el Dr. Deval consiguiera un caballo — salimos sin él — Llegamos a Managua cerca de la 1 — Almorcé y salimos a las 2½ y llegamos a Mateare al atardecer — cabalgamos hasta donde Manuel Ruego a medio camino a Nagarote.

151



Recorrí 54 millas hoy.

George Bescher murió hoy en Granada de fiebre amarilla.

### LUNES 17

Salimos a las 6 — y llegamos a Nagarote a las 8 donde encontré al Dr. Price y otra persona — Me detuve unos pocos momentos donde Benicio López, le pagué \$ 1 a la señora María por un petate que le proveyó a Woodbury.

Llegamos a Pueblo Nuevo a las 11 y permanecimos en casa de Francisco Mendoza hasta las 2½ y salimos

Llegamos a León como a las 8 — encontré a mi querido hijo mejor — y contento.

Tropas preparándose a salir para Granada, anticipo de su marcha a Costa Rica.

### MARTES 18

Procesión de San Pedro en la Plaza.

Las tropas salieron a las 5, dejando al Teniente Carten (herido en un duelo) y a algunos otros.

MARZO MIERCOLES 19 1856

El Sr. Newkirk y Tom VD llegaron de Granada.

Escribí a John L. Marling, Guatemala, y le día la carta al Sr. Manning. Manuel fue al campo por un caballo.

Fui con Ellen de compras — Ella compró un vestido, &c. donde Thomas Manning.

Pagué a Edwin L. Lane \$ 50 — La cuenta total del Dr. Ingraham por atenciones a Woodbury.

### JUEVES 20

Preparándome a salir para Granada.





Salí a las 3½ con Tom VanDyke, Sully, dos sirvientes — y llegamos a Nagarote, 36 millas, hacia la media noche — La luna estaba brillante y el camino excelente.

El comando de Schlesinger sorprendido (la palabra **derrotado** fue tachada) por las fuerzas Costarricenses en Guanacaste y vergonzosamente destrozado — 50 huyeron.

#### VIERNES 21

Salimos a las 7 y llegamos a Mateare a las 10, donde nos dasayunamos y permanecí hasta las 3, y salimos para Managua — VanDyke atrasado en el camino.

MARZO SABADO 22 1856

Salí a las 5 y encontré en el camino a varios caballeros de León, quienes me informaron que el asiento del Gobierno iba a ser trasladado a León.

Llegamos a Masaya a las 10 — El pobre Capt. Thos. Everett murió cuando nosotros estuvimos aquí de fiebre amamilla — El Dr. me prestó una montura — Salimos a las 3.

Llegamos a Granada a las 6 — El vapor en el puerto; mucha excitación, tropas saliendo para Costa Rica. El Coronel Sanders, el Capt. Wm. H. Williamson, Guinesville, Condado de Lampson, Alabama, me visitaron para despedirse — le prometí escribir a su padre, Samuel 1. Wiliamson, si tuviese algún accidente.

### DOMINGO 23

Me levanté temprano — tomé un baño — me vestí — Visité al Dr. Tucker — al Coronel French — al Mayor Heiss y al General Walker.

El General Walker me dio la correspondencia interceptada de Inglaterra para Costa Rica — de sumo interés,

El Capitán Scott me visitó — El vapor salió con el General Walker.

153



### LUNES 24

Muy ocupado en leer los periódicos que el Cnel. Geo. Wilkes y otros me han prestado — ya que mi correspondencia ha sido detenida por alguna causa extraordinaria.

Entregué los bienes de Clay a Ruggles.

Bastante indispuesto de un muy desagradable divieso en mi espalda, pero asistí a las 6 a la cena en honor del Padre Vigil en el Hotel de Ninon y Wood.

MARZO MARTES 25 1856

Fui despertado entre las 12 y la 1 por los gritos de la Sra. Thompson, cuyo marido le había amenazado con matarla — un bruto! Tuve que llamar al Coronel Fry, quien se quedó con nosotros hasta el amanecer. Llegó el vapor. El Coronel French se desayunó conmigo, también el Coronel Geo. Wilkes.

El Mayor Heiss y Fabens salieron a Chontales.

El Coronel Fry y su comando salieron para Rivas.

Malas noticias de Costa Rica. La Sra. A. y el General pasaron la velada.

Don Pat. Rivas, Jerez se trasladaron a León.

## MIERCOLES 26

Muy indispuesto, enfermo anoche con fiebre (neurosis) proveniente de un divieso en mi espalda.

Venta de las cosas de Clay en la oficina del Expreso. Regresé a casa y estaba tan mal que tuve que irme a la cama y enviar por el Dr. Bernhardt, y él me aplicó un parche de cantárida al carbunclo, lo que me produjo una congruente agonía.

Disparo de cañones por la victoria en Costa Rica. — El Sr. Tiler, la Sra. Heiss y Ruggles me visitaron.

154



#### JUEVES 27

Muy enfermo toda la noche y en gran agonía.

Joseph R. Malé murió hoy. E. W. Kingstand me trajo su cofre hoy. Contribuciones o impuestos colectados por una banda de soldados. La Sra, Heiss cayó enferma.

Confinado todo el día en mi cuarto con gran dolor — no hay alivio para esta agonía.

MARZO VIERNES 28 1856

Sufriendo todo el día por este carbunclo — Envié por el Dr. Bernhard quien lo abrió con un corte transversal — mucha sangre — Me produce mucha náusea y debilidad.

Leí hoy la vida de Dan Marble — para aliviar mi mente.

El Coronel Piper y el Capitán Carpenter me visitaron. Envié carta, galletas y té al favorito por medio de Antonio, el sirviente de Tom.

### SABADO 29

El divieso supura toda la noche para mi gran sufrimiento.

Confinado todo el día — en mi cuarto.

Escribí cartas a Geo. F. Brown, a mi hija, W. W. Clay y Chs. R. Parker compañeros del difunto Edmund P. Clay, a L. L. Newton, Chicago, respecto a Maggy.

Lawless pasó la noche conmigo.

### DOMINGO 30

Pasé la mejor noche que he pasado en una semana — El divieso o carbuncto está abierto ahora, pero muy doloroso.

Mast salió — Envié a Tily una caja y \$ 46.

155



Escribí a Appleton, New York — Geo. C. Dobbin, I. A. Douglas, B. Lippincott, Filadelfia — Phillips & Sampson, Boston — D. S. Reid, Thos. Sully, Dr. E. Wheeler.

Recibí una carta de Marling fechada el 13 — Se la envié a Walker con French.

MARZO LUNES 31 1856

Todavía sufriendo con mucho dolor.

Escribí Despachos 47 y 48 al Departamento de Estado.

Llegó el vapor por provisiones, etc. para el Ejército en Rivas. Recibí carta de Geo. Wilkes — Le contesté y le nombre Portador de Despachos a Washington.

Escribí al Dr. R. G. Powell, Washington — Capitán Slocumb — Geo. McMurray, Emilio Thomas y otros me visitaron.

Por la noche fui a ver a la Sra. Heiss.

ABRIL MARTES 1 1856

Dormí toda la noche y me sentí mucho mejor pero mi llaga muy irritada — El Dr. Bernard me inyectó nitrato de plata.

Recibí cartas de mi Señora y del favorito — mejor.

Por la noche caminé a la Plaza — vi llamada a desfile.

# MIERCOLES 2

Pasé una buena noche pero la llaga muy irritada y dolorosa.

Escribí al General Walker respecto al anuncio, también al Comodoro Paulding para un barco en San Juan.

Escribiendo mi Historia de Nicaragua.

Lawless y Kingsland pasaron la velada.





No muy bien — Comí carrie anoche — Ocupado todo lel día en elaborar mi Historia de Nicaragua.

Recibí carta de Ellen, el favorito y Sr. Myers por medio de Don Vital Colomb — las que contesté por su medio hoy.

Muchas personas llegaron para informárse de mi salud.

Por la noche me vestí y fuí a la Plaza.

Extrañas noticias por el vapor de California.

### VIERNES 4

Carbuncio sanando — pero doloroso.

Llegó correo de Rivas — Guardacostas arribó a San Juan — Gordon Gates lo recibió — Desembarcó sólamente Wm. R. Garrison, pero salió repentinamente con sus pasajeros — algunas tropas para Walker.

Llegó Peyton Randolph — lo visité — no muy comunicativo — Salieron tropas para Rivas.

Escribí a Myers por mensajero.

Lawles, Armas y Fabens me visitaron.

La Sra. Heiss pasó la velada.

### SABADO 5

Preparando carretas en la Plaza — Lawless se desayunó conmigo. El Coronel Riper me visitó.

La ciudad muy excitada por las noticias contradictorias — Randolph va para León.

Almorcé con Charles Teller en compañía de Ruggles.

Recibí cartas del General Walker.

La Sra. Heiss pasó la velada — Lawles, Armas y Fabens me, visitaron.

157



ENRIQUE BOLAÑOS FUNDACIÓN WWW.enriquebolanos.org Tuve una deliciosa noche descansada — Mi carbuncle sanando despacio.

Leí el servicio religioso de la Iglesia a las 11 — El Sr Kingsland, Armas, Felix y Cooper estuvieron presente.

Oficiales regresando por tierra de Rivas — Dres. Dawson y Sanders. El Mayor Heiss y Fabens regresaron de Chontales — encantados.

### LUNES 7

Haciendo el índice para mi libro sobre Nicaragua y se lo presté al Sr. Felix para que lo leyera.

Informes de que el General Walker ha ido a San José.

Estudiando Gramática Española.

Extendí pasaportes para McCarty y Grillier.

Escribí a la Sra. Wheeler, Woodbury y Sr. Myers.

Envié una lata de galletas y algunas provisiones.

El Mayor y la Sra. Heiss y Fabens jugamos naipe — El Mayor y yo contra Fabens y Sra. Heiss.

#### MARTES 8

Tomé un baño — el carbunclo sanando despacio.

William intentó salir a las 9 para León pero fue impedido por órdenes de que nadie debe salir de la ciudad.

El vapòr Virgen con el General Walker y las tropas — Mensajero de Rivas —

El enemigo tomó San Juan del Sur y Bahía de la Virgen — Un ejército de 1.500 hombres — Mataron a gente desarmada — El curso de la campaña ha cambiado, en vez de marchar a León, preparándose para Rivas.

El Mayor Heiss y señora y muchos otros me visitaron esta noche.

158



Levantado a las 4 de la mañana por el Sr. VanDyke — Salen las tropas.

Reyerta (por razón de licor) en casa del General Walker — un hombre muerto de bala.

Envié a Tom con cartas para León.

Mucha excitación y alarma entre los habitantes todo el día. El Dr. Segur y el Juez Cushing en los vapores

Muchos trajeron sus baúles, etc. a mi casa,

### JUEVES 10

El Dr. Segur y su esposa bajaron a tierra del vapor. Pasó una hora hablando sobre asuntos forestales. De camino a los Estados Unidos huyendo de los disturbios de este país.

Todos los Americanos ordenados a presentarse con sus armas en la Plaza para obtener sus raciones.

Recibí una nota de mi querido hijo — puede escribir y caminar.

### VIERNES 11

El vapor Virgen zarpó anoche para cooperar en el ataque al enemigo en Rivas

Escribí el prefacio a mi Historia de Nicaragua Empaçando ropa, &c.

El Mayor Heiss y Sra. Heiss y Fabens juegan naipe conmigo.

Buenas noticias del Ejército.

Walker atacó al enemigo en Rivas — hoy a las 8 — se

luchaba cuando el mensajero Salazar salió —

El Capitán Machado muerto — Escribí a Myers.

159



ENRIQUE BOLAÑOS FUNDACIÓN www.enriquebolanos.org Día de mucha ansiedad — no hay noticias ciertas del teatro de la guerra, mas allá de los rumores de ayer.

Bastante indispuesto en la tarde — el carbunclo no se cura bien.

Buenas noticias de El Salvador — que han desbandado sus tropas. Por la noche fui con Fabens a ver al Mayor Heiss — y regresé y estuve esperando hasta las 11 por el mensajero, pero ninguno vino.

### DOMINGO 13

Don Bruno llegó temprano — La batalla duró 17 horas — Walker victorioso — Clinton, Houston y muchos bravos camaradas muertos — 56 en total — Las pérdidas del enemigo son severas — El General Walker luchó mano a mano con Bermudez — mató a Bermudez — El General Domingo de Goicuría Intendente General, quien fue dejado aquí, fue ordenado salir a encontrar a Walker quien viene en camino para este lugar con todas sus fuerzas.

Leí el servicio de la mañana a una asamblea numerosa y atenta.

## LUNES 14

Las tropas regresaron como a la 1 de la mañana — faltos de alimento y municiones — El Coronel Fry me informa que más que una lucha de soldados fue la contienda de una desordenada turbamulta — Ambos bandos abandonaron el lugar — una batalla entablada.

La Sra, Heiss y Sully estudiaron Español a las 12 — Arribó el Virgen. Extendí pasaporte a Wallace Williams.

Pasé la velada con el Coronel Fry, quien este día fue promovido a General, y con el General Walker.

(Nota: Lo siguiente fue escrito diagonalmente sobre esta entrada:



"El Padre Vigil fue recibido este día como Ministro de Nicaragua por el Presidente de los Estados Unidos. 14 de Mayo").

ABRIL MARTES 15 1856

Escribí una carta a Juan R. Mora, Presidente de Costa Rica, profestando contra el asesinato de Americanos no combatientes — Lawless estuvo de acuerdo en llevarla a Rivas

Tomé deposiciones a Charles Mahony y Aaron B. Cooley — El Dr. Segur aconsejó a Lawless no ir — No lo presioné.

La Sra, Heiss y Sully dijeron sus lecciones de Español

Tom regresó de León — sin la Señora Wheeler.

El General Walker me visitó — El Padre Vigil nombrado Ministro ante los Estados Unidos — Fabens enviado a León por su nombramiento

### MIERCOLES 16

Muy oupado en escribir cartas y muy interrumpido por trabajos de pasaportes y visitas. El vapor saldrá mañana, pero a nadie se permite salir por orden del General Walker

Escribí a Myers, Cottrel y Gauffreau.

### JUEVES 17

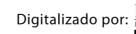
Campbell ahorcado a las 6 en la Plaza por matar a Moody — Me levanté a las 4 — Norteen salió para León, llevó cartas a Ellen.

Muy ocupado en preparar Despacho No. 49 — Escribí a Geo F Brown — James C. Dobbin, Wm. V. H. Brown

ABRIL VIERNES 18 1856

Muy ocupado en corregir el manuscrito de mi libro, el que he titulado "Nicaragua, Centro de Centro América", el que he encomendado al Mayor Heiss imprimirlo en New York.







Publiqué la carta a Mora, la que Walker piensa "puede costarme caro". El Juez Cushing almorzó conmigo.

El vapor zarpó — El Mayor y la Sra. Heiss — Sr. De Armas — Felix McCarty — Kingsland — Niña Irene y otros a Sán Juan.

### SABADO 19

Me levanté temprano preparándome para ir a León.

El Dr. Sturgess me vendó la espalda.

Recibí pasaportes de manos del Coronel Depew.

Dejé encargado a Thos. VanDyke — Envié a Marge donde Don Pedro — Salí a las 3 p.m.

Llegué a Nandaime como a las 7 — Paramos donde el Dr. Escobar — Divertida discusión entre él y D — Ambos mantenían la misma opinión el uno del otro — que ninguno sabía nada

Voy en compañía de Sully, Dr. G. A. Sturgess, Antonio v Manuel, sirvientes.

### DOMINGO 20

Salimos a las 2 de la mañana.

Llegamos a Masaya como a las 7 — Encontré al Dr. Bernhard y familia en camino para El Salvador — también a tres Franceses bajo sospechosas circunstancias — Viaje muy caliente — malos arreglos — Antonio me curó.

Llegamos donde Manuel Rayo, donde obtuvimos pescado fresco, venado, y reposo tranquilo.

El carbunclo muy malo en mi espalda

**ABRIL** 

LUNES 21

1856

Salimos a las 5 a m , llegamos a Nagarote a las 6, donde me tomé una taza de café y a las 10 flegamos a Pueblo

162



Nuevo, donde ños desayunamos y permanecimos hasta las 2. El Dr. Bernhard y familia en Pueblo Nuevo — El se vino a León con nosotrós. Noticias de la proximidad de las tropas de Honduras — Muchas historias — Llegamos a León como a las 7 — Encontré a mi querido niño mejor — El General Pineda me visitó — Dormí en casa del Dr. Livingston

#### MARTES 22

Me levanté temprano — El Sr. Randolph enfermo — ictericia

Desayuné con el Dr. Sturgess en casa de John Wilson — visité al General Mateo Pineda, quien me prometió una escolta.

Por la tarde Don Patricio Rivas y el General Jerez me visitaron; mucha alarma y ansiedad.

### MIERCOLES 23

Preparándome para salir; todo empacado; contraté cuatro hombres por \$ 20 — Al principio exigían \$ 11 en efectivo — Acordaron venir a la 1 — Todo listo — A las 2 vinieron y exigieron el pago adelantado — contra ló que la Sra. Livingston aconsejó — Envié por ellos al Gral. José María Ballesteros — pero no pudieron encontrarse — Así es que tuvimos que quedarnos pacientemente.

ABRIL JUEVES 24 1856

El Dr. Livingston y el Sr. Myers muy temprano buscando una carreta. Don Cleto Mayorga tenía una que iba para Granada pero, por alguna razón, no permitiría que mi querido hijo fuera en ella — muy extraña conducta

Llegó el mensajero — El vapor había llegado con 400 hombres.

Contraté una carreta de bueyes para salir a las 2 de la mañana y pagué por adelantado \$ 20.

163



Se amarró una hamaca en la carreta y se colocó a Woodbury en ella — bastante confortable.

# VIERNES 25

Salimos a las 2 y llegamos a Pueblo Nuevo a las 10 — Nos quedamos hasta las 2 y llegamos a Nagarote al crepúsculo — Ellen y el favorito en la carreta — El Dr. Sturgess, Sully, Manuel, a caballo.

#### SABADO 26

Salimos a las 2 de Nagarote y llegamos a Mateare a las 8½ — donde nos desayunamos — lugar desapacible — llegamos a Managua al atardecer, donde tuvimos un quieto refugio, cena confortable y agradable reposo.

ABRIL DOMINGO 27 1856

Nos levantamos a las 2 y salimos — buena luz de luna — En el día encontramos tropas con tres piezas de artillería pesada — Estaban atascados en el camino y les ayudamos con el auxilio de los bueyes de Don Cleto Mayorga, los que fueron obligados al servicio y dejaron carreta, sirvientes, &c. en el camino.

Llegamos a Nindirí a las 10 — Paramos en casa del Padre por tres horas — y después de una larga y azarosa jornada llegamos salvos a casa a las 9 — Mi querido Woodbury soportó el viaje bien.

El General Hornsby me visitó — José María Rosario, Cura de Nindirí, vino a vermé.

#### LUNES 28

Muchos Americanos salieron por el vapor pedido para protección — les aconsejé estuviesen quietos — El Coronel Fisher deseaba comprar una carreta.

Tuve una larga entrevista con el General Walker.

164



Digitalizado por: ENRIQUE BOLAÑOS

El General Goicuría sostuvo una batalla con los Chamorristas en Tipitapa

El Mayor Brewster, Mayor y Capitán Williamson muy enfermos. También el Juez Smith

# MARTES 29

Muy ocupado leyendo periódicos de New Otleans y New York

Mis corresponsales dicen que yo voy a ser retirado — Habladurías. Salió un batallón de tropas para Rivas con el General y Estado Mayor — El Coronel Thompson y su esposa nos visitaron

# ABRIL MIERCOLES 30 1856

El Mayor Brewster murio hoy — fuí a ver al Juez Smith quien se encuentra muy mal

Preparándome para ir al Río con mi familia y arreglando mi Libro de Recortes

El General Goicuría llegó con algunos prisioneros, dinero en efectivo y caballos de Chontales.

# MAYO JUEVES 1 1856

El vapor llegó con el General Walker. El enemigo ha abandonado Rivas y Bahía de la Virgen El General Hornsby quedó en comando Muy ocupado empacando.

La Sra. Wheeler y el niño hacia "Dulce Hogar

Muy enfermo toda la noche — dolores severos — el Dr. Sturgess mandado llamar — Constantes vómitos y diarrea.

# VIERNES 2

Por bondad de Lawless nuestros baúles, etc. estuvieron temprano a bordo — muy indispuesto todavía — El General



165



Walker y dos compañías de tropas — Lacayo y Selva prisioneros.

Un nativo murió del cólera a bordo.

El Juez G. C. Smith`murió a las 4 p.m. de hoy.

MAYO SABADO 3 1856

Anclado en Ometepe — Confinado a la cama por órdenes del Dr. Sturgess y sin comer nada — Leyendo la novela **Fie!** por la décima vez — Escribí despacho al Departamento.

Por la tarde fui a tierra con el Sr. Brooks, el capitán — Las haciendas abandonados por los nativos.

El Capitán Wm Mason, de Virginia, murió,

Canté con la Sra. Kerwin algunas viejas canciones de mi juventud. Muchos zancudos

# DOMINGO 4

Todavía un inválido.

Juramenté a Geo H Rozit como Inspector Especial de Aduanas en San Juan del Sur — \$ 2,500.

Leí los servicios de la mañana a un atento grupo.

El Ingeniero del Bote, las Hermitas, murió hoy como a las 2 pm — Nativo de Nueva Inglaterra.

Escribí cartas al Mayor Heiss — Tejada — Geo F. Brown —  $W_{\rm i}$  W. Clay

Dormí en hamaca sobre cubierta.

# LUNES 5

El vapor cargando leña todo el día.

Leí novelas y dormí

Bajé a tierra.

166





Me levanté temprano — El Teniente Tyler con sus tropas regresó — trajo cuatro prisioneros — uno de ellos un Padre, otro el Alcalde, los otros implicados de quemar la leña de los vapores — Zarpamos como a las 8 y llegamos a Bahía de la Virgen — Bajé a tierra — El General Walker en San Juan del Sur — Vi a Hornsby y a muchos otros El poblado abandonado por los nativos — Lleno de tropas — regresé a las 2 al vapor

#### MIERCOLES 7

En las costas del Lago vimos a un grupo de oficiales reunidos — y supimos que un duelo estaba por realizarse entre el Coronel Sanders y el Coronel Piper — se arreglarán en el terreno.

Dos nativos colgados por sentencia de una Corte Marcial por asesinato en Ometepe.

Un duelo y dos ejecuciones en un día

Salimos como a las 8.

Accidente en el Ferrocarril de Panamá — 50 muertos, 60 heridos — a 15 millas a este lado de Panamá.

# JUEVES 8

Llegamos a San Carlos al amanecer y a los Raudales del Toro a las 8 — donde tuvimos que esperar por un vapor más pequeño — El Capitán fue al Castillo y regresó con un vapor que pasó los Raudales en marea baja. Una canoa con el Capitán Morris y John Campbell nos recibió

Recibí carta de Cottrel

Leí "Viejo Dominio" por James

Llueve a intervalos.

167



Enrique Bolaños

El vapor imposibilitado de pasar los Raudales, así es que tomamos una barcaza y todos dejamos el vapor San Carlos y llegamos al pueblo donde desembarcamos y caminamos hasta otro vapor que nos llevó al Castillo donde desembarcamos a las 5 p.m

Las tropas se formaron y nos saludaron

Paramos en el Hotel Nacional y tuvimos camas limpiasy buena mesa. El Dr. G. Wilkinson Hughs, de Hughsonville, N. Y.

Bastante indispuesto — me fui a la cama temprano.

# SABADO 10

A las 10 salimos en una barcaza abierta para San Juan — fuertes lluvias nos empaparon a todos — En Machuca tomamos el vapor y legamos a la Isla de Kirkland, donde permanecimos toda la noche.

#### DOMINGO 11

Nos desayunamos en casa del Sr. Leafe en la Isla — a las 9 partimos y a las 11 llegamos a Punta Arenas — El Dr. Sturgess, Sr. VanDyke, Sr. Rosset y otros fueron a San Juan del Norte; nosotros nos quedamos con el Capitán Scott, donde encontramos al Juez Cushing.

Tuve que dormir sobre cubierta del vapor Geo. N. Scott — frío e incómodo

MAYO LUNES 12 1856

Escribí cartas al Hon. A. G. Brown y al Hon. Fletcher con respecto a sus amigos en el Ejército Nicaragüense — Fui a San Juan del Norte con el Sr. Rosset — visité a la Sra, Cottrel — Giro del Dr. Sturgess por \$ 400 sobre el Mayor Heiss.

Al regreso fui a bordo del vapor Inglés Dee, Capitán Wolcott, quien me dió periódicos Ingleses y Americanos .

168



Compré giro de Geo "H. Rozil por \$ 75 y se la adjunté a la Sra Palissier, New Orleans

Fui con mi familia a bordo del bergantín George Derby, donde la dejé al cuidado de una bondadosa Providencia.

# MARTES 13

Di al Capitán un giro sobre G. F. Brown por \$ 200, dinero del pasaje

Fui a bordo del vapor Scott y dormí toda la noche y a las 5 zarpamos — en compañía del Juez Cushing, Sr Leafe y Capitán Wolcott

El agua baja y encallamos varias veces

Llegamos a Machuca como ál amanecer

#### MIERCOLES 14

Desayuné con Michael Kelly, y toda la tripulación estuvo ocupada todo el día en pasar el vapor sobre los Raudales.

Robert W. Hoyt, de la Isla del Tigre, me dio información sobre Honduras

Escribí a la Sra. Wheeler y los Despachos Nos 51 y 52 al Departamento de Estado

Noche fresca y agradable — dormí sobre cubierta

— (El Padre Vigil recibido este día como Ministro de Nicaragua por el Presidente).

MAYO JUEVES 15 1856

Después del desayuno fui con los pasajeros y ayudé a achicar al White, que está encallado y sin el cual no podemos salir de aquí. Regresé al Scott como a la 1.

El Dr Lawrence y amigos tuvieron un juego de naipes.

169





#### VIERNES 16

Fui a pescar con Kelly — no tuve suerte.

El Capitán Slocum llegó donde nosotros y nos dió la buena noticia de que el vapor estaba listo — empaqué y llegamos al Castillo como a las 6 p m., donde tuvimos una cena confortable — cuartos limpios, etc

#### SABADO 17

Precioso día — Tuve un baño delicioso con el Mayor A F. Rudler, Charles Callaghan, Capitán Morris y otros.

Leí la novela de Simns "Tierra de Pantano o Días de Marion"

Por la tarde caminé al Castillo Viejo y admiré su sólida mampostería

MAYO

DOMINGO 18

1856

En el Castillo Viejo — nada de mis baúles todavía en donde está mi Libro de Oraciones —

Leí "La Esposa del Soldado" por B W M. Reynolds

Copié los Despachos Nos. 51 y 52 y se los dí con cartas para la Sra. W, al Mayor Rudier para despacharlas a casa

Llueve en la tarde — me sentí muy triste por temor a algún accidente a mis seres queridos en el Océano — Soñé toda la noche con ellos

# LUNES 19

Leyendo y escribiendo todo el día.

El vapor recibió todo el equipaje a bordo — Listos para ir a Bahía de la Virgen — fui a bordo pero la carga era tan pasada que no pudimos salir hasta

170



#### MARTES 20

el amanecer

Por agua baja encallamos en Toro — Fui a bordo del vapor San Carlos, donde me dio la bievenida el Capitán Slocum — Las Señoras Webber y Kewin estaban a bordo

Pesqué y lei todo el día.

Tantos zancudos — que no pude dormir un momento
MAYO MIERCOLES 21 1856

Leyendo y jugando naibe todo el día

Por la noche vino el Capitán Scott con noticias de que el Orizaba había llegado con tropas para el Ejército

Levamos anclas para Bahía de la Virgen

#### JUEVES 22

Como a la 1 a.m. encontramos al vapor Virgen con 400 pasàjeros Californianos ...

Trasladamos el equipaje de los pasajeros y salimos para Bahía de la Virgen

Recibí mucha correspondencia, la que pasé leyendo todo el día.

# VIERNES 23

Llegamos a Bahía de la Virgen a las 3 p m

Fui d tierra — Tuve una conversación con el General Walker, Goicuría, Hornsby y otros

Tuve una excelente cena con el Sr Campbell donde Alvina

Jugué con Leonard.

FIN DEL DIARIO

171



ENRIQUE BOLAÑOS FUNDACIÓN WWW.enriquebolanos.org

# INDICE ONOMASTICO

Abaunza, Gregorio, 71 Abernathy, 26, 27 Abolicionistas, 8, 95 Academia Militar de West Point, 8 Academia Naval de Annapolis, 28, 31 Accidente en Ferrocarril de Panamá, 167 Adams, John, de Maine, 18 Agente de Pensiones, 35 Agresiones Británicas, 141 Aguila para Legación, 98 Alabama, 19 Alcaine (Padre) 89, 90 Alma Mater, 20 Allecon, General, 24 Alsing, Teniente, 36 Almirante Español, 40 América Central, 22 Anderson, Hon. Walker, 44 Aniversario defunción primera esposa, 108 Arkansas, 9 Arrecife Martinilla, 38 Artic, vapor, 32 Asamblea Constituyente de la República, 77 Ashe, Hon. Samuel, 6, 7, 9, 10 et sea. Ashe, Eliza, 22, 25 Ashe, Alexander, 28 Asheville, 25 Asociación de Sirvientes Protestantes, 101 Aspinwall, 58 Ataque al vapor San Carlos, 115

Bahía de la Virgen, 3 et seq.
Baily, Juez, 24
Baily, A. 1., 72
Baldwin, Henry E., Secretario Asistente del Presidente, sucesor de Wheeler, 22
Baltimore, 20, 27, 36
Banco Girard, 34
Bancos de las Bahamas, 38
Bancos de Roncador, 48
Bancos de Serranilla, 48
Bancos de Berthers, 33

Barras y Estrellas, 58 Batalla de Ireran en la Crimea, 39



Batalla de Serapiquí, 53 Beale, Elizabeth B., 23 Beater, John, 9 Benton, Coronel J. H., 6, 12 Bernhardt, Dr. Cónsul de Prusia, 85; bautizo de su hijo, 85 Blair, Francis P., 22 Blanco, María, 144, 148 Body, John E., 82 Bolaños Geyer, Dr. Alejandro, i Borah, señor, 8 Borland, Solón, 71 Borlanide, Euclid, 23 Bosque, Manuel del, 76 Boston, 8, 10 Boyd, Coronel Linn, 9 Boyking, 27 Bragg, 8, 11 Breeze, Capitán Samuel L., 34, 36 Brickenridge, John, 7 Brown, Bedford, 16 Brown's, 9, 11, 15, 20 Brown, Srita. Adda, 28 Bruce, Capitán, 31 Buchanan, 54 Burch, R. E., 26 Butler, William O., 17 Butters, Pierce, 32

Cabañas, General Trinidad, 124 et sea. Cabo Hatteras, 37 Cairnes, 20 Caldwell, Andrew, 12, 26, 27 Caldwell, Fein W., 27 Caldwell, Frank, 25, 26 Callender, Cap. Franklin D., 132 Cámara de los Comunes de C. del N., 3 Cámaras Legislativas, 78 Campbell, Director General de Correos, 17, 19, 24, 30 Carolina del Norte, 3, 8, 10,11, 12, 19, 22, 27, 32, 35 Campbell, Juez H., 136, 137 Cantores de Sanford, 104 Capitán General Concha, 39 et seg. Carolina del Sur, 9, 19, 20, 27 Casa Bancaria Paris & Nourse, 8 Casa Blanca, 8 Casa de Gobierno, 77 Casa de la Moneda, 8 Casa Girard, 96





Casa Madison, 32 Casa Kirkwood, 34 Casa Presidencial, 21 Castellón, 32 Castillo Nicasio del, 73, 78 Cayo Slotted, 39 César, Don Lino, 64 Cinderella, 101 Clark, Andrew J., 15 Clarke, Mayor, 23 Clayett, 20 Clima de Nicaragua, 140 Clingman, 12, 14, 19, 20,21 Cobb, señor, de Alabama, 10 Cohoon, Doña Alice, 30 Cólera enfermo del, 91; receta contra el, 92 Colegio Columbia, 3, 18 Columbia, 30, 43 Coleman, Doctor, 27 Comandante Barron, 36 Comisionados Avilés y Escobar, 87 Compañía Americana del Tránsito, 52, 58 Comodoro Newton, 43 Contreras, México, 30 Congreso Nacional, 3, 11 Connecticut, 39 Consulado de los Estados Unidos, 39 Cónsul de los Estados Unidos en Martinica, 40 Cónsul de su Majestad Británica, 51 Consulado de Sardinia, fiesta en, 90 Costigliolo, Don César, 66 Corona Española, 42 Corral, General Ponciano, 51, 56; Comandante General, 73, caída de, 118 et seq. Corte Marcial en Ometebe, 167 Cornelius, Jas., 27 Corporación de la Ciudad de Washington, 20 Costa Rica, 4 et sea. Courts, D. W., 35 Cowder, Coronel, 26 Craigs, 19, 20, 21, 26 Credenciales, presentación de, 77 Cuadra Downing, Orlando, í` Curtis, Juez, 12 Cushing, Procurador General C., 94; Opinión sobre derechos Británicos, 94;





sobre naturalización de Derbyshire, 94;

sobre declaración de Ferrer, 94 Cuesta del Mono, 146

Chamorro, Feneral Fruto, 32, 51, 57;
visita a, 67; muerte de, 72, 73
Chapel Hill, 24
Charles Morgan, vapor, 56
Charlotte, C. del N., 3, 27
Chaumont, Profesor, 35
Chester, 27
Christmas, 19

Daniel Webster, vapor, 54 Dartigues, Ministro Francés, 11 Davis, Charles, y su mujer, sirvientes, 59 Davis, Secretario de Guerra, General, 15 DeBrissot, 69 Declaración de Barcos Libres/Mercaderías Libres, 87 Decreto del gobierno de Walker, sobre insignias, 150 Dee, vapor Británico, 58 Democráticos y Legitimistas, mezcla de, 142 Departamento de Estado, 5, 31, 32, et seq. Departamento de León, 77 Departamento de Marina, 32 Derrota de Schlesinger, 153 Derwent, vapor Británico, 59 Desembarque en Bahía de la Virgen, 64, 65 Dewey, Chs. W., 24 Día de Navidad, 55° Díaz Zapata, Chico (Francisco), 143 Dick, Robert P., 13, 14 Dipp, Marcus, 14 Diriomo, 66; Fiesta de Candelaria en, 140 Distribución de Premios en Georgetown, 22 Divieso en espalda, 154 et seq. Dobbin, John V., 7, 10, 11, 12 et seq. . Dockey, 10 Domingo de Pentecostés (Whitsunday), 10 Domingo de Ramos, procesión del, 75 Donaghue, Doctor James, 87 Donnell, John, 32 Do nothing (partido político), 12 Douglas, John, 7 Duarte, Doña Alvina Dolores, 72 Duval, Thomas H., 16

Eagle, Capitán Henry, 34, 36, 37, 43



Eaton, John H., 16 Edny, 19 Elección de Alcalde y Regidores, 11 E. L. Hunt, vapor, 64 Ellis, Juez, 27 El Presidente y su Gabinete, 15 Embajada Peruana, 6 Emperador Nicolás, 78 Ennis, I. H., 24 Escuela Militar de Oxford, 108 Escuela Naval de Annapolis, 28 Espinosa, Máximo, Gobernador en Rivas, 66 Espinosa, Rafael, 74 Estados Unidos, 3, 4, 41 et sea. Estrada, José María, Presidente, 73 Europa, 5, 6

Fabens, 23, 29, 30, 44 et seq. Fanning, Doctor, 90 Farragut, buque de guerra Inglés, 52 Faro del Cabo San Antonio, 48 Faro de la Isla de Cuba, 39 Faro Gun Key, 38 Faulkner, Chas. G., 33 Fayetteville, 10, 24 Fegler, George y señora, 57 Fern, Juez, 19 Ferrer, Fermín, 78 et seq. Ferrocarril en el Río (San Juan), 57 Filadelfia, 11, 12, 19, 32, 33, 40 Fisher, Charles G., 24 Fitzgerald, George, 72 Fitzpatrick, 19 Forney, A. E., 24, 26 Forny, Coronel, 21, 22, 27, 32 Francia, 3 Fray, Coronel, 9 Frazer, Forbes, 59 Fremont, Coronel, 6 French, 10, 30 Fuerte del Castillo del Morro, 40 Fuerte San Carlos, 51

Gabinete Legitimista, 73 Gabinete Rivas-Walker, 118 Galería de Pistolas, 104 García, 20 Gardener, Cap. Arthur, del Virgen, 68



Gauffreau, Dr. G. A., Cánsul pro-tem, 61 Gazînski, Coronel, 107 Geddes, Vice Cónsul Británico, 64 Gené, Don Facundo, Enviado de España, 75, 76 Georgetown, 15 Georgia, 36 Gibbons, J. W., 15, su muerte, 18 Gillow, Dr., 14 Gobernador Fitzpatrick, 8 Goicuría, Domingo de, 160, en Tipitapa, 165 Goldsboro, Capitán, 28, 35 Gollet, Henry, 32 Goodlac, Sr., 14 Goodloe, Wm. C., 28 Gordon, Hon. Dillon, 44 Gordon, Reverendo Wm. H., 27 Graham, P. M. (Postmaster), 13, 14, 24 Granada, 3, 4, 32, 33; llegada a, 67; toma de, 109 Green, Dr. James, Cónsul Británico, 51, 56, 58 Greenleaf, 30 Greensboro, 14 Grier, E. E., 28 Guardiola, General Santos, 88 et seq. Guerra Civil, 5 Guerrero, José 66 Guerria, Sr. 30

Hacienda Santa Ana, batalla de, 85 Hail Columbia, 48 Hammond, John H., cocinero del Virgen, 90 Hampton, J. W., 16 Hechos de los Apóstoles, 10 Henderson, Arch., 24 Henderson, Comodoro, 48 Hilliard, Robert, 25 Hillsboro, 24 Historia de Carolina del Norte, 12, 44 Historia de Nicaragua, 157, 158 Hodge, William, L., 13 Hoke, Capitán, 13, 26 Hoke, Sra. de, viuda del Coronel Michael Hoke, 26 Hokes, Dr. Newell, 45 Holden, 11, 19 Hollins, Capitán, 23, 29, 30 Horacio, de Corneille, representación de, 105 Horario de Estudio de los hijos en Granada, 108 Hordlen, W. W., 15, 20 Hotel Brown, 15, 22, 27





Hotel Carolina, 27
Hotel Castillo, 56
Hotel Cuba, 42
Hotel Merchants, 32
Hotel Nacional, 56
Hotel National, 36
Hotel New York, 33
Hotel St. Nicholas, 32
Howard, Señorita, 9
Hudleson, Dr. Alexander M., 24
Hudson, 23
Hughes, George R., 59
Hundredmark, Ferdinand, 62
Hunter, R.M.J., Senador, 11
Hutchison, General David R., 11

iglesias de Granada, 75 Illinois, 7 Indios Mosquitos, 140

Jackman, Mary, 11
Janis, 10
Jerez, General Máximo, 66, 67, et seq.
Jonas, Cline, Sheriff de Catamba, 23
Jones, James W., 25
Jones, Kerr, 21
Jones, Micky, 15
Jones, Roland, senador, 6, 14
Jones, W., senador, 8, 15
Johnson, E. P., 32
Johnson, Mad. C., 28, 32
Johnson, Robert Ward, 6, 9, 16
Johnson, Dr. William, 25

Kansas, 7, 14
Kelly, Esq., Morse, 7
Kentucky, 28
Kerr, John B., Encargado de Negocios en Nicaragua, 15, 21
King, Charles B., 23, 28, 30, 31
Kingstone, Archibald H., 8, 9, 14, 15
Kinny, Coronel, 61, discusión con el, 129

Lacayo, Fernando, 79, 80 Lacayo, Gabriel, 78 Lacayo, Pánfilo, 134 Lacayo, Ramón, 134 La Fayette, 25 Lamly, Jacob, 26





Lane, General, de Oregón, 14 Lane, Henry E., 26 Lane, Señor E., 14, 15 La Unión, diario, 9, 31 Leafe, John, 56 Lee, Caronel (Robert E.), 8 Legitimistas, 4 Legitimidad o Muerte, 67 León, viaje a , 128 et seq. Lewis, Alférez, 31 Lexington Key, 32 Lev de Patrimonio Familiar, 9, 11, 12 Leves Territoriales, 7 Libertad o Muerte, 67 Lincolnton, 9, 25, 26 Lista Oficiales del Columbia, 44 Litscher, 13 Liverpool, 32 Londres, 33 López, Benicio, 144 López, Teodoro, 142 Lord Clarendon, 54 Los Arcos, Hacienda, 149 Lowe e hijos, Samuel D., 36 Lowe, Capitán, 27 Lowe, Pinkney, 25, 27 Luisiana, 21

Macbeth, cita de, 55 Maldonado, Isaac, 22 Malone, Elleen, 9 Maltock & Griffith, sastres, 31 Mancosos, B. F., 72 Manning, Thomas, 149, 152 Mandeville, Salomon, 150 Mapa y Población de Departamentos, 139 Marcoleta, José de, 102 Marbury, Doctor, 10 Marcy, Secretario de Estado, 4, 5, 23, 27 Marcy, Teniente Samuel, 31 Marina de los Estados Unidos, 9, 28 Marenco, Dr. Luciano, 146 Marenco, Sebastián, 71 Marling, Ministro Residente en Guatemala, 30, 31, 32, 34, 73 Marron, John, 11 Mason, G. M., Senador, 83 Matus, Fernando, 84 Maury, 11





Mayorga, Cleto, 142, 163, 164 Mayorga, Mateo, 73, 89; prisión de, 109, fusilamiento de, 115 McCauly, Comodoro, 9 McClelland, Secretario del Interior, 35 McClelland, Senador, 9, 31 McGinnis, 20, 21, 22 McGruder, Capitán, 9 McShean & Baker, librería, 6 Meades, Dr. John, 14 Melion, H., 24 Mendenhall, Cyrus, 16, 21 Mendoza, Francisco, 142, 148 Merriam, 28 Millwood, Virginia, 35 Ministro Americano, 4 Ministro Residente ante el Gobierno de Nicaragua, 3, 22 Mitchell, Profesor, 24 Molina, Ministro de Guatemala, El Salvador y Costa Rica, 31 Montenegro, Comandante, 57 Montenegro, Padre, 66 Montiel, Luis, 76, 82 Monto de Reclamos, 58 Mora, Juan Rafael, Presidente de Costa Rica, 161 Morel de Santa Cruz, Pedro Agustín, 143 Morgan, señor Charles, 33 Moore, James, 58 Motz, Señora, 26 Murcano, Manuel, 142, 147 Murphy, Teniente P. U., 26 Myers, Charles, Agente de la Compañía, 67

Nandaime, 66
Nash, Kingston, 19
Nature Americans, 12
Nebraska, 7
Nelson, 41
Nevada, 8
New Hampshire, 22
New York, 9, 15, 19, 27, 29, 32, 34
Nicaragua: Centro de Centro América, 161
Nicaragua, 4, 5; gobierno de, 4
Northern Light, vapor, 59, 60
Nueva Inglaterra, 33

Oakland, David, 9 Obraje, 66 O'Brien, Thomas M., 31 Ochomogo, 66





Oficiales del Columbia, 44
Oficiales del Princeton, 37
Ogle, Capitán Gorham, 129; discusión con el, 130
O'Horan, Doña Irene, 67, 72
Old Point, 23
Ometepe, cólera en, 90
O'Neal, Juez John Bolton, 19
Orr, L., 8, 9, 19, 20
Ortega, Francisco, 71

Palacio del Gobernador, 40 Paris & Nourse, 7, 23 Parker (Metodista Reformado), 25 Parson, Samuel J., 15 Partido Demócrata, 32 Partido Peticionario, 21 Paulding, Comodoro del Potomac, 129 Peale, Anna, 8 Peale, Frankling, 8 Peale, Titian, 7, 9, 16 Pearce, Samuel, 24 Pearson, R. C., 35 Pelosa, Alcalde Cecilio, 144 Pensacola, 34 Pensilvania, 14 Pennington, 14 Percy, Coronel, 16 Pickens, Fuerte, 47 Pierce, Franklin, Presidente de los Estados Unidos; 5, 12; cena con, 94 Pineda, General Mateo, 163 Portsmouth, 27 34, 36 Pégriñi, Cónsul de Sardinia, 107 Puber, barco, 31 Puerto Libre, 53 Punta Arenas (Punta de Castilla), 3, 51 \* Princeton, 30, 34, 36 Priest, John, Cónsul en San Juan del Sur, 70 Prim, :Frank, 26 Promethéus, vapor, 59 Prodüctos de Nicaragua, 139 Pyne, Reverendo, 31 Quadra, Dr. José Joaquín, 81 Quadra, Pedro, 78, 81, 87, 89; prisión de, 115



iQuesada, Chico, 81 :Quinn, Harwood W., 26

Raleigh, 10, 20, 24 Ramecour, Jacobo, 26 Ramírez, Ruperto, 149 Ramsy, de la Artillería, Mayor, 23 Rankin, J. D., 26 Rappaccioli, almuerzo con, 140 Raudales del Castillo, 54, 56 Rayner, K., 23 Reader, A. H., Representante de Kansas, 17 Recursos, Minas, &c. de Nicaragua, 140 Reddick, 28 Reese, Sr. y Sra., de Alabama, 25 Religión, Educación y Costumbres de Nicaragua, 141 Reyerta en casa de Walker, 159 Reynolds, 15 Reconocimiento Británico al Gobierno de Walker, 135 Regidores, 10, 11 Reicher, Hon. Abram, 22 Reid, Gobernador, 23 Reider, señor, 21 Reithenford, 9 Reminiscencias y Memorias, 110 et seq.; 119 et seq. Riggs, 11, 32 Ritchie, 9, 21 Rivas, Don Patricio, 4, 5, 51, 56, 117 Robelo, Padre Juan, 146 Roblero, Capitán Eugenio, 74 Racky Mount, 27 Romano, Coronel Ruperto, 146 Romero, José Jesús, 74 Rory O'Moore, canción, 46 Rosario, José María, Cura de Nindirí, 164 Ross, de Escorcia, 55 Rosseau, Comodoro, 44, 45 Rouhaud, Don Pedro, Agente Consular de Francia, 79, 84, 120

Ross, de Escorcia, 55
Rosseau, Comodoro, 44, 45
Rouhaud, Don Pedro, Agente Consular de Francia, 79, 8
Ruego, Manuel, 145, 148
Ruff, David, 28
Ruffin, Corohel, 14, 16
Ruggles, Profesor, 20
Ruiz, Don Juan, Senador, 72, 73, 115
Rutherfordton, 45

Sacramento de la Eucaristía, 10 Sacristá, Padre Antonio, 147, 149 Salisbury, 20, 24 Sandoval, Don José León, honras fúnebres a, 81 Sandoval, Sra. Mercedes, 81; su hijo Benjamín e hija Rosaura, 84 Saunders, Juez, 24



Sawyer, 25 Scott, Charlie, 27 Secretario Asistente al Presidente de los Estados Unidos, 3, 6 Secretario de Guerra, 10 Secretario de la Marina, 8, 10, 15, 22, 28, 29 Secuestro de sirvientas, 95 et seq. Secretario de Estado, 28, 29, 40 Seymour, 32 Sharp, 24 Shaw, Dr., 12, 14, 15, 20, 21 Shelby, 25 Sloan, 24 Snodgrass, John M., 13 Spillen, 14 Standard, diario, 9, 10,19, 20 Star of the West, vapor, 54 Stokes, 14, 16 Street, William, 33 Stuart, Charles, 7 Sullivan, 12 Sully, 10, 11, 12, 23, 28 Sumpterville, 27 Superintendente Casa de la Moneda, 3 Sutter, Coronel, 8

Tamagás, incidente de la culebra, 62 Taylor, John L., Magistrado Supremo de C. del N., 3; Tesorero del Estado de C. del N., 3;

Taylor, Zachary, Presidente de los Estados Unidos, anécdota de, 13 Teatro Wallack, 33 Tejada, Rafael G., 32 Templeton, R. R., 9 Termagant, vapor, 55 Terrenos Nacionales, 14 Thomas, Capellán C. W., 45 Thomas, Carlos, 61, 64; informe de, 109 Thomas, Emilio, 67, 79 Thomson, Teniente, 33 Timberlake, señor, 16 Towers, 11 Tratado Clayton-Bulwer, 51 Tratado de paz Walker-Corral, 114, 117 Trotten, 27 Tyler, John, 32

Ubieta, José Antonio, 74 Universidad de Carolina del Norte, 3 Universidad George Washington, 3



# Utter, Capítán John W., 59

Venite Adoremus, 147
Vega, Don Fulgencio, Gobernador Militar, 64, 89
Vesta, fragata, 53
Viaje a León, 141, et seq.; 162 et seq.
Vigil, Padre (Agustín), 83; sermón del, 109; nombrado Ministro, 161; aceptado como Ministro, 169
Vincenti, Francesco, escultor florentino, 11
Virginia, 11, 13
Vivas, Don Rosario, 80, 81, 82

Waldo, Coronel, 14: v señora, 27, 29 Waldo, L. P., 59 Walker, William, 4, 5; noticia desembarque de, 86; toma de Granada por, 109 et seq. Ward, Gobernador, 7, 9 Washington, D. C., 5, 6, 20, 23, 25, 27, 28, 31, 32, 34, 43 Webster, Daniel, 13, 64 Webster, Sidney, 21, 22, 60 Weissserman, Charles, 62 Welden, 27 Wells Fargo & Co., 71 West Point, 10, 33 Whellan, Dr., 31 Wheeler, Efrain, 18 Wheeler, John Hill, 3, 4, 5, 23; en Rivas, 110 et seq. Whigs, 12, 33 White, William, 16, 33 Whiting, Sr. F., 9 Wiederman, Don Enrique, Cónsul de Ciudades Anseáticas (Suiza), 61, 63 Williamson, Passmore, abolicionista, 95; asaltado por, 95 Williamson, señor, 26 Wilmington, 7, 10, 27 Wilson, Frank, 24 Wilson, John, 15 Withers, Coronel B. F., 25 Withers, William B., 16, 25 Wolcott, Capitán Phillip Mathews, 69 Woodbury, (hijó), 10, 22, 23; accidente a, 144

Xatruch, General Florencio, 111 et seq.

Young, Charles B., 70 Young, Teniente, 38

